



乘客通告 Passenger Notice

熊巴三條通宵路線重組

由 2023 年 2 月 1 日 (星期三) 凌晨起，熊巴通宵路線 N447、N478 及 N480 重組路線，由現時三條路線重組變成兩條路線，包括重組後的 N447 葵芳 (南) <-> 馬鞍山 (鞍駿街) 及新路線 N477 上水 (翠麗花園) <-> 藍田 (北)，詳情如下：

重組後路線 N447 由葵芳 (南) 開出，先經葵芳、葵盛、荃灣、大窩口道、梨木樹、城門隧道、沙田市中心、美林、大圍、車公廟秦石、沙角博康、大涌橋路、第一城、愉翠苑、廣源黃泥頭、石門濱景，再經沿有路線前往馬鞍山。有關路線的服務時間、班次及車費維持不變，由葵芳 (南) 開出時間為每日 0055-0515，由馬鞍山 (鞍駿街) 開出時間為每日 0015-0515，每日班次為 20-30 分鐘一班。全程收費為 \$12.5。

新路線 N477 會合併現時 N478 上水及大埔及 N480 觀塘及黃大仙一帶的路線，而在沙田區會途徑源禾路、沙田市中心、美林、大圍、顯徑及隆亨一帶，新路線服務時間、班次及車費如下，上水 (翠麗花園) 開出時間為每日 0015-0515，藍田 (北) 開出時間為每日 0045-0545，每日班次為 20-30 分鐘一班。全程收費為 \$19.7。

原本三線 (N447、N478 及 N480) 於沙田市中心所提供的八達通轉乘優惠於重組後會變成如下：

沙田市中心通宵路線轉車優惠：

(請注意：此優惠只適用於八達通咭，如以現金繳付車費，並無此優惠。)

(請於第一程車內 2 小時 30 分鐘轉車)

往沙田、大埔、上水方向

轉第二程可獲減收車資	N447 葵芳上車	N447 過城隧後上車	N477 藍田上車	N477 過獅隧後上車
轉 N447 往馬鞍山方向	/	/	-\$9.6 / -\$16.8*	-\$12.5
轉 N447 往葵芳方向	/	/	-\$8.4 / -\$15.6*	-\$12.5
轉 N477 往上水方向	-\$5.3	-\$9.6	/	/
轉 N477 往藍田方向	-\$8.4	-\$9.6	/	/

往荃灣、葵涌及九龍東方向

轉第二程可獲減收車資	N447 馬鞍山上車	N477 上水/大埔上車	N477 源禾路上車
轉 N447 往馬鞍山方向	/	-\$9.6 / -\$16.8*	-\$12.5
轉 N447 往葵芳方向	/	-\$5.3 / -\$12.5*	-\$12.5
轉 N477 往上水方向	-\$12.5	/	/
轉 N477 往藍田方向	-\$12.5	/	/

* 如乘客下車未有使用八達通咭再次拍咭享有優惠，於第二程轉車時會扣此數。

原 N480 與 N403 的八達通轉乘優惠，於新路線 N477 開辦後繼續提供，詳情如下：

通宵路線轉車優惠 1 (N403<->N477)：

(請注意：此優惠只適用於八達通咭，如以現金繳付車費，並無此優惠。)

(請於第一程車內 2 小時 30 分鐘轉車)

	由 N403 往佐敦/慈雲山方向
轉 N477 往上水/藍田方向	第二程可獲減收車資\$9.0
	由 N477 往上水/藍田方向
轉 N403 往佐敦/慈雲山方向	第二程可獲減收車資\$9.0

有關重組後 N447 更改後路線資料，請看附件一。

有關新路線 N477 更改後路線資料，請看附件二。

乘客如有任何查詢，可於辦公時間請致電熊巴顧客服務電話專線 2116-7943、瀏覽熊巴數碼天地網頁、留意巴士車廂內及巴士站張貼告示。

通告編號：BB23-01-03

發出日期：2023 年 01 月 30 日

附件一

九龍新界路線



N447 葵芳(南) <-> 馬鞍山(鞍駿街)

服務時間：

	葵芳(南) 開出時間	班次	馬鞍山(鞍駿街) 開出時間	班次
星期一至六	0055-0115	20 分鐘	0015-0415	30 分鐘
	0115-0515	30 分鐘	0415-0515	20 分鐘
星期日及公眾假期	0055-0115	20 分鐘	0015-0415	30 分鐘
	0115-0515	30 分鐘	0415-0515	20 分鐘

途徑地點及收費：

葵芳(南) 開途徑以下街道及地點			馬鞍山市中心開途徑以下街道及地點		
車站位置	成人收費	小童及長者收費	車站位置	成人收費	小童及長者收費
葵芳(南)	\$12.50	\$6.30	馬鞍山(鞍駿街)	\$12.50	\$6.30
葵涌道(葵芳商場)	\$12.50	\$6.30	西沙路(雅典居)	\$12.50	\$6.30
大窩口道(葵康苑)	\$12.50	\$6.30	錦英路(利安邨)	\$12.50	\$6.30
葵盛圍(林護紀念中學)	\$12.50	\$6.30	錦英路(錦英苑)	\$12.50	\$6.30
葵聯路(葵盛東商場)	\$12.50	\$6.30	馬鞍山路(馬鞍山警署)	\$12.50	\$6.30
葵聯路(葵聯邨)	\$12.50	\$6.30	恆康街(恆安邨)	\$12.50	\$6.30
葵聯路(葵盛中巴士總站)	\$12.50	\$6.30	恆康街(曾璧山中學)	\$12.50	\$6.30
楊屋道(橫窩仔街)	\$12.50	\$6.30	西沙路(頌安邨)	\$12.50	\$6.30
楊屋道(楊屋道街市)	\$12.50	\$6.30	西沙路(錦鞍苑)	\$12.50	\$6.30
大河道(海霸街)	\$12.50	\$6.30	保泰街(海典灣)	\$12.50	\$6.30
青山公路(眾安街)	\$12.50	\$6.30	寧泰路(德信中學)	\$12.50	\$6.30
青山公路(港鐵大窩口站)	\$12.50	\$6.30	寧泰路(錦泰苑)	\$12.50	\$6.30
青山公路(葵涌公立學校)	\$12.50	\$6.30	富安花園巴士總站	\$12.50	\$6.30
昌榮路	\$12.50	\$6.30	亞公角街(亞公角)	\$12.50	\$6.30
和宜合道(和宜合道運動場)	\$12.50	\$6.30	亞公角街(沙田醫院)	\$12.50	\$6.30
和宜合道(石圍角新村)	\$12.50	\$6.30	大涌橋路(濱景花園)	\$12.50	\$6.30
和宜合道(梨木樹邨)	\$12.50	\$6.30	黃泥頭	\$12.50	\$6.30
和宜合道(可風中學)	\$12.50	\$6.30	小瀝源路(廣源邨)	\$12.50	\$6.30
沙田市中心巴士總站	\$9.60	\$4.80	廣善街(廣裕樓)	\$12.50	\$6.30

白鶴汀街(帝都酒店)	\$9.60	\$4.80	牛皮沙街(愉翠苑)	\$12.50	\$6.30
大埔道(銅鑼灣村)	\$9.60	\$4.80	銀城街(愉田苑)	\$12.50	\$6.30
大埔道(美林邨)	\$9.60	\$4.80	銀城街(銀城商場)	\$12.50	\$6.30
美田路(海福花園)	\$9.60	\$4.80	大涌橋路(沙田第一城)	\$12.50	\$6.30
車公廟路(港鐵大圍站)	\$9.60	\$4.80	大涌橋路(富豪花園)	\$12.50	\$6.30
車公廟路(車公廟)	\$9.60	\$4.80	大涌橋路(麗豪酒店)	\$12.50	\$6.30
車公廟路(秦石邨)	\$9.60	\$4.80	沙田圍路(田園閣)	\$12.50	\$6.30
乙明邨街(乙明邨)	\$9.60	\$4.80	沙角街(博康邨)	\$12.50	\$6.30
沙角街(沙角邨)	\$9.60	\$4.80	沙角街(田家炳學校)	\$12.50	\$6.30
沙田圍路(田園閣)	\$9.60	\$4.80	車公廟路(秦石邨)	\$12.50	\$6.30
大涌橋路(麗豪酒店)	\$9.60	\$4.80	車公廟路(車公廟)	\$12.50	\$6.30
大涌橋路(富豪花園)	\$9.60	\$4.80	車公廟路(張煌偉小學)	\$12.50	\$6.30
銀城街(第一城中心)	\$9.60	\$4.80	美田路(海福花園)	\$12.50	\$6.30
銀城街(愉田苑)	\$9.60	\$4.80	大埔道(美桃樓)	\$12.50	\$6.30
插桅杆街(港鐵第一城站)	\$9.60	\$4.80	大埔道(銅鑼灣村)	\$12.50	\$6.30
牛皮沙街(愉翠苑)	\$9.60	\$4.80	沙田正街(希爾頓中心)	\$12.50	\$6.30
廣善街(廣柏樓)	\$9.60	\$4.80	沙田市中心巴士總站	\$12.50	\$6.30
小瀝源路(帝堡城)	\$9.60	\$4.80	和宜合道(可風中學)	\$9.00	\$4.50
黃泥頭	\$9.60	\$4.80	和宜合道(梨木樹邨)	\$9.00	\$4.50
大涌橋路(濱景花園)	\$9.60	\$4.80	和宜合道(和宜合道運動場)	\$9.00	\$4.50
亞公角街(沙田醫院)	\$9.60	\$4.80	昌榮路	\$9.00	\$4.50
亞公角街(亞公角)	\$9.60	\$4.80	青山公路(健全街)	\$9.00	\$4.50
亞公角街(富安花園)	\$9.60	\$4.80	青山公路(港鐵大窩口站)	\$9.00	\$4.50
寧泰路(錦泰苑)	\$9.60	\$4.80	青山公路(眾安街)	\$9.00	\$4.50
寧泰路(德信中學)	\$9.60	\$4.80	大河道(海霸街)	\$9.00	\$4.50
寧泰路(海典灣)	\$9.60	\$4.80	楊屋道(楊屋道街市)	\$9.00	\$4.50
西沙路(聽濤雅苑)	\$9.60	\$4.80	楊屋道(橫窩仔街)	\$9.00	\$4.50
西沙路(頌安邨)	\$9.60	\$4.80	葵聯路(葵盛中巴士總站)	\$9.00	\$4.50
恆康街(曾璧山中學)	\$9.60	\$4.80	葵聯路(葵聯邨)	\$9.00	\$4.50
恆康街(耀安邨耀謙樓)	\$9.60	\$4.80	葵盛圍(林護紀念中學)	\$9.00	\$4.50
錦英路(富寶花園)	\$9.60	\$4.80	大窩口道(葵康苑)	\$9.00	\$4.50
錦英路(利安邨)	\$9.60	\$4.80	興芳路(葵芳邨葵信樓)	\$9.00	\$4.50

西沙路 (雅典居)	\$9.60	\$4.80	興芳路 (新都會廣場)	\$9.00	\$4.50
馬鞍山 (鞍駿街)	-	-	葵福路 (葵青劇院)	\$9.00	\$4.50
			葵芳 (南)	-	-

小童及長者收費只適用於四至十二歲小童及六十五歲或以上使用現金繳付車資的高齡人士

三歲以下小童由一名十二歲以上成人陪同可獲免費

六十五歲或以上高齡人士及指定殘疾人士使用八達通乘車只需兩元或半價優惠 (以較低車資為準)

八達通轉乘優惠：

1.) 沙田市中心通宵路線轉車優惠：

(請注意：此優惠只適用於八達通咭，如以現金繳付車費，並無此優惠。)

(請於第一程車內 2 小時 30 分鐘轉車)

往沙田、大埔、上水方向

轉第二程可獲減收車資	N447 葵芳上車	N447 過城隧後上車	N477 藍田上車	N477 過獅隧後上車
轉 N447 往馬鞍山方向	/	/	-\$9.6 / -\$16.8*	-\$12.5
轉 N447 往葵芳方向	/	/	-\$8.4 / -\$15.6*	-\$12.5
轉 N477 往上水方向	-\$5.3	-\$9.6	/	/
轉 N477 往藍田方向	-\$8.4	-\$9.6	/	/

往荃灣、葵涌及九龍東方向

轉第二程可獲減收車資	N447 馬鞍山上車	N477 上水/大埔上車	N477 源禾路上車
轉 N447 往馬鞍山方向	/	-\$9.6 / -\$16.8*	-\$12.5
轉 N447 往葵芳方向	/	-\$5.3 / -\$12.5*	-\$12.5
轉 N477 往上水方向	-\$12.5	/	/
轉 N477 往藍田方向	-\$12.5	/	/

* 如乘客下車未有使用八達通咭再次拍咭享有優惠，於第二程轉車時會扣此數。

請注意：乘客如使用八達通咭由第一程車轉成第二程車途中乘搭非指定熊巴路線及其他交通工具不會享受任何優惠。(增值八達通及非交通工具的用途除外)

以上所有轉乘優惠如有轉乘第三或第四程車，
所有均可獲優惠，但需要是指定轉乘方向。

本路線設有低地台巴士服務

附件二



九龍新界路線

N477 上水(翠麗花園) <-> 藍田(北)

服務時間：

	上水(翠麗花園) 開出時間	班次	藍田(北) 開出時間	班次
星期一至六	0015-0415	30 分鐘	0045-0145	20 分鐘
	0415-0515	20 分鐘	0145-0545	30 分鐘
星期日及公眾假期	0015-0415	30 分鐘	0045-0145	20 分鐘
	0415-0515	20 分鐘	0145-0545	30 分鐘

途徑地點及收費：

上水(翠麗花園) 開途徑以下街道及地點			藍田(北) 開途徑以下街道及地點		
車站位置	成人收費	小童及長者收費	車站位置	成人收費	小童及長者收費
上水(翠麗花園)	\$19.70	\$9.90	藍田(北)	\$19.70	\$9.90
龍琛路(龍豐花園)	\$19.70	\$9.90	德田街(啟田邨啟旺樓)	\$19.70	\$9.90
新運路(港鐵上水站)	\$19.70	\$9.90	啟田道(啟田商場)	\$19.70	\$9.90
天平路(天平邨)	\$19.70	\$9.90	啟田道(基孝中學)	\$19.70	\$9.90
和睦路(榮輝中心)	\$19.70	\$9.90	鯉魚門道(港鐵藍田站)	\$19.70	\$9.90
沙頭角公路(樂和街)	\$19.70	\$9.90	鯉魚門道(觀塘法院)	\$19.70	\$9.90
新運路(祥華邨)	\$19.70	\$9.90	觀塘道(駿業里)	\$19.70	\$9.90
新運路(粉嶺中心)	\$19.70	\$9.90	觀塘道(創紀之城)	\$19.70	\$9.90
華明巴士總站	\$19.70	\$9.90	觀塘道(定富街)	\$19.70	\$9.90
一鳴路(牽晴間)	\$19.70	\$9.90	觀塘道(牛頭角下邨)	\$19.70	\$9.90
寶雅路(港鐵太和站)	\$19.70	\$9.90	觀塘道(港鐵九龍灣站)	\$19.70	\$9.90
汀角路(大埔政府合署)	\$19.70	\$9.90	觀塘道(啟業邨)	\$19.70	\$9.90
大埔中心巴士總站	\$19.70	\$9.90	龍翔道(紅萼樓)	\$19.70	\$9.90
安祥路(大埔文娛中心)	\$19.70	\$9.90	龍翔道(港鐵鑽石山站)	\$19.70	\$9.90
廣福道(寶鄉街)	\$19.70	\$9.90	龍翔道(黃大仙中心)	\$19.70	\$9.90
廣福道(運頭角里)	\$19.70	\$9.90	龍翔道(摩士公園泳池)	\$19.70	\$9.90
大埔公路-元州仔段(廣福邨)	\$19.70	\$9.90	龍翔道(天馬苑)	\$19.70	\$9.90
源禾路(禾輦邨)	\$12.50	\$6.30	紅梅谷道(世界花園)	\$9.00	\$4.50
源禾路(瀝源邨)	\$12.50	\$6.30	田心街(隆亨邨)	\$9.00	\$4.50

沙田市中心巴士總站	\$12.50	\$6.30	顯徑街(下徑口村)	\$9.00	\$4.50
白鶴汀街(帝都酒店)	\$12.50	\$6.30	顯徑街(顯田村)	\$9.00	\$4.50
大埔公路(銅鑼灣村)	\$12.50	\$6.30	車公廟路(顯田遊樂場)	\$9.00	\$4.50
大埔公路(美林邨)	\$12.50	\$6.30	車公廟路(雲疊花園)	\$9.00	\$4.50
美田路(美槐樓)	\$12.50	\$6.30	車公廟路(田心村)	\$9.00	\$4.50
美田路(美城苑)	\$12.50	\$6.30	美田路(海福花園)	\$9.00	\$4.50
美田路(海福花園)	\$12.50	\$6.30	美田路(美松苑)	\$9.00	\$4.50
車公廟路(田心村)	\$12.50	\$6.30	美田路(美槐樓)	\$9.00	\$4.50
車公廟路(雲疊花園)	\$12.50	\$6.30	大埔公路(美桃樓)	\$9.00	\$4.50
車公廟路(顯徑邨)	\$12.50	\$6.30	大埔公路(銅鑼灣村)	\$9.00	\$4.50
車公廟路(顯徑商場)	\$12.50	\$6.30	沙田正街(希爾頓中心)	\$12.50	\$6.30
顯徑街(顯慶樓)	\$12.50	\$6.30	沙田市中心巴士總站	\$12.50	\$6.30
顯徑街(顯沛樓)	\$12.50	\$6.30	橫壘街(好運中心)	\$12.50	\$6.30
田心街(隆亨邨)	\$12.50	\$6.30	源禾路(瀝源邨)	\$12.50	\$6.30
紅梅谷道(世界花園)	\$12.50	\$6.30	源禾路(禾輦邨)	\$12.50	\$6.30
龍翔道(天馬苑)	\$9.00	\$4.50	大埔公路-元州仔段(廣福邨)	\$12.50	\$6.30
龍翔道(龍翔工業中學)	\$9.00	\$4.50	廣福道(圓崗休憩處)	\$12.50	\$6.30
龍翔道(港鐵黃大仙站)	\$9.00	\$4.50	廣福道(運頭街)	\$12.50	\$6.30
龍蟠街(港鐵鑽石山站)	\$9.00	\$4.50	寶鄉街(寶鄉橋)	\$12.50	\$6.30
鳳德道(龍蟠苑)	\$9.00	\$4.50	安祥路(大埔舊墟小學)	\$12.50	\$6.30
彩虹道(大磡村)	\$9.00	\$4.50	大埔中心巴士總站	\$12.50	\$6.30
彩虹通道(金碧樓)	\$9.00	\$4.50	汀角路(大埔舊墟遊樂場)	\$12.50	\$6.30
觀塘道(彩石里)	\$9.00	\$4.50	寶雅路(太和巴士總站)	\$12.50	\$6.30
觀塘道(港鐵九龍灣站)	\$9.00	\$4.50	華明巴士總站	\$9.00	\$4.50
觀塘道(牛頭角下邨)	\$9.00	\$4.50	一鳴路(牽晴間)	\$9.00	\$4.50
觀塘道(觀塘道休憩處)	\$9.00	\$4.50	新運路(粉嶺中心)	\$9.00	\$4.50
觀塘道(創紀之城)	\$9.00	\$4.50	新運路(粉嶺名都)	\$9.00	\$4.50
觀塘道(觀塘市中心)	\$9.00	\$4.50	沙頭角公路(聯和墟球場)	\$9.00	\$4.50
鯉魚門道(觀塘遊樂場)	\$9.00	\$4.50	和睦路(榮輝中心)	\$9.00	\$4.50
港鐵藍田站巴士總站	\$9.00	\$4.50	天平路(天平邨)	\$9.00	\$4.50
啟田道(基孝中學)	\$9.00	\$4.50	新運路(港鐵上水站)	\$9.00	\$4.50
啟田道(啟田商場)	\$9.00	\$4.50	龍琛路(新成街)	\$9.00	\$4.50

德田街(康逸苑)	\$9.00	\$4.50	上水(翠麗花園)	-	-
藍田(北)	-	-			

八達通咭分段收費：

	成人收費	小童及長者收費
上水(翠麗花園)至廣福邨上車先拍咭 於世界花園之前的車站下車再拍咭	\$12.50	\$6.30
藍田(北)至天馬苑上車先拍咭 於禾輦邨之前的車站下車再拍咭	\$12.50	\$6.30

以上分段收費只適用八達通咭繳付車費，如以現金繳付車費，不能享受以上分段收費。

小童及長者收費只適用於四至十二歲小童及六十五歲或以上使用現金繳付車資的高齡人士

三歲以下小童由一名十二歲以上成人陪同可獲免費

六十五歲或以上高齡人士及指定殘疾人士使用八達通乘車只需兩元或半價優惠(以較低車資為準)

八達通轉乘優惠：

1.) 沙田市中心通宵路線轉車優惠：

(請注意：此優惠只適用於八達通咭，如以現金繳付車費，並無此優惠。)

(請於第一程車內 2 小時 30 分鐘轉車)

往沙田、大埔、上水方向

轉第二程可獲減收車資	N447 葵芳上車	N447 過城隧後上車	N477 藍田上車	N477 過獅隧後上車
轉 N447 往馬鞍山方向	/	/	-\$9.6 / -\$16.8*	-\$12.5
轉 N447 往葵芳方向	/	/	-\$8.4 / -\$15.6*	-\$12.5
轉 N477 往上水方向	-\$5.3	-\$9.6	/	/
轉 N477 往藍田方向	-\$8.4	-\$9.6	/	/

往荃灣、葵涌及九龍東方向

轉第二程可獲減收車資	N447 馬鞍山上車	N477 上水/大埔上車	N477 源禾路上車
轉 N447 往馬鞍山方向	/	-\$9.6 / -\$16.8*	-\$12.5
轉 N447 往葵芳方向	/	-\$5.3 / -\$12.5*	-\$12.5
轉 N477 往上水方向	-\$12.5	/	/
轉 N477 往藍田方向	-\$12.5	/	/

* 如乘客下車未有使用八達通咭再次拍咭享有優惠，於第二程轉車時會扣此數。

2.) 通宵路線轉車優惠 1 (N403<->N477)：

(請注意：此優惠只適用於八達通咭，如以現金繳付車費，並無此優惠。)

(請於第一程車內 2 小時 30 分鐘轉車)

	由 N403 往佐敦/慈雲山方向
轉 N477 往上水/藍田方向	第二程可獲減收車資\$9.0
	由 N477 往上水/藍田方向
轉 N403 往佐敦/慈雲山方向	第二程可獲減收車資\$9.0

請注意：乘客如使用八達通咭由第一程車轉成第二程車途中乘搭非指定熊巴路線及其他交通工具不會享受任何優惠。(增值八達通及非交通工具的用途除外)

以上所有轉乘優惠如有轉乘第三或第四程車，
所有均可獲優惠，但需要是指定轉乘方向。

本路線設有低地台巴士服務